

Shabbat Series November 2016







Table of Contents

CJE President	,
Letter from Rina Janet 11th Mitzvah Chair	2
Seder Thoughts and Preparation	3-4
Session 1: Facilitator & Text	5-7
Session 1 Reflections	8
Seder Moments	9
Session 2: Facilitator & Text	10-20
Session 2 Reflections	21
Session 3: Facilitator & Text	22-26
The Four Sons	27-28
Session 3 Reflections	29
Passover Specials	30
Passover Rap	31
Selection of Haggadot Available at CJE	32
Notes	33
Thank You	34
How does learning to learn in a different way spill over into the rest of your life as a community leader?	Footers

Letter from Michael J. Elman, MD CJE President

Entering my presidency of CJE, I hoped to engage Associated, CJE and agency leadership with enhanced and meaningful Jewish learning. Leadership starts at the top and if we want a learning community, we as leaders must model this behavior and embrace the value of Jewish learning, first to ourselves and then to others. As part of this broad initiative, I envisioned a program of focused sessions of chavruta (learning in pairs) or chabura (learning in small groups) study, moderated by world class Jewish educators. The learning would be interactive and participatory, rather than passive. I grew up with this model as a product of day school and later yeshiva education. Through my involvement in Acharai, I saw this model come to life for all Jews, irrespective of background or education.

All dreams and visions run the risk of remaining nice ideas without committed partners. Here I was most fortunate to have many talented partners who supported this approach. Like master architects and builders, they built out this dream into a magnificent structure known as "The Eleventh Mitzvah". This booklet is the culmination of this project.

Thank you seems inadequate for all the people who turned this dream into reality. Starting with the top Associated leadership, Marc Terrill, Mark Neumann and Linda Hurwitz embraced this approach and co-branded The Eleventh Mitzvah under the aegis of The Associated. Their visible and unwavering support of not only the Eleventh Mitzvah but all of CJE's efforts in this area comprises the "secret sauce" to our success this year. Rina Janet, our multi-talented chair, infused this project with her passion, leadership, organization, and attention to detail. Assembling a blue ribbon committee, Rina and her co-workers charged forward and fashioned a fantastic program in a short span of time. Finally, our exceptionally dedicated staff at CJE, led by our own Larry Ziffer and Amian Kelemer, executed the plan to perfection. Last but not least, we must recognize the participants who came out in record numbers, many to all of the sessions. Your dedication and enthusiasm for Jewish learning breathed the life into the Eleventh Mitzvah. You were the neshama, the Jewish soul, in the Eleventh Mitzvah.

Pesach commemorates the birthday of the Jewish people. We went down to Egypt as a large clan. We emerged from the bitter servitude as a united people. The Jewish family remains at the core of the Jewish nation. We continue to celebrate our freedom to serve our Creator by recognizing the importance

of family at our Seder. The Pesach Seder remains a universally celebrated tradition that has endured through the millennia. Every member of the family is welcome at our Seder and has a voice. It is my prayer that we in the Associated family continue to welcome each other as part of the family and

continue to learn together, with each other and from each other, about our rich and glorious heritage. I wish you all a wonderful and meaningful Pesach.



Letter from Rina Janet, 11th Mitzvah Chair

Dear Friends,

Thank you for joining me in preparing for Passover by participating in the Eleventh Mitzvah learning sessions. I was honored to be asked to chair the program by Dr. Michael J. Elman, President of CJE. CJE's collaboration with The Associated and with Acharai (for the second session) made this truly a community project.



As leaders in the community, in your family, and at the Seder table, you have demonstrated your commitment to fulfilling the Eleventh Mitzvah—to learn, to teach, to know. I hope that our speakers and your chavruta partners have offered you insights and food for thought. Consider sharing our discussions with your family and friends around your Seder table this year.

At our Seder this year, we will talk about the memory of our past rather than our history. We will share memories of Seders gone by and listen to how each person has a different memory. One way in which I have helped our family and friends remember their past Seder experiences with us was to create our own family Hagaddah. Some years ago, I downloaded a complete Hebrew and English version of the Hagaddah. I interspersed photos of everyone who attends our Seder. I added photos of family members who are no longer with us but were an integral part of our lives. I added favorite family Passover jokes and the songs that my sons had learned in school throughout the years. We still use that Hagaddah, although the participants have changed somewhat and we no longer sing about frogs on one's nose. Make a memory this Passover to last a lifetime!

Wishing you and your families a very meaningful and wonderful Pesach.

Chag Sameach.

Suggestions for Making Shabbat Special (by staff and board members)

- Use Shabbat for intergenerational time (spending time with grandparents or grandchildren)
- ♦ Designate Friday night dinner or Saturday lunch as family Shabbat time, making extra effort to ensure that this time is reserved each week for that purpose
- ♦ Begin Shabbat meals with the appropriate Kiddush and a special wine
- Begin Shabbat meals with two loaves of Challah (extra credit: make the HaMotzi blessing)
 (extra, extra credit: bake your own Challah)
- ♦ At the designated calendar time, light Shabbat candles (many families have the custom of lighting one candle for each member of the family) (extra credit: make the L'hadlik Ner blessing)
- Prepare a Dvar Torah (insight from the weekly Torah portion or other Jewish topic), utilizing one of the many web-based resources (suggestions are available upon request!)
- ♦ Have a conversation related to current events and discuss what a uniquely Jewish perspective might be.
- ♦ Invite friends to join you in a meal and make extra efforts to designate it as a Shabbat meal.

Suggestions to make the meal special:

- Candlesticks on the table
- Shabbat flowers (perhaps in a special vase)
- Special tablecloth
- Cloth napkins
- Special placemats
- "Indulgence" dessert
- ♦ Chicken soup (it wouldn't hurt)
- ♦ Wear some special article of clothing (e.g. sweater, tie, scarf) or jewelry (e.g. watch, pin, neck-lace) that is reserved just for Shabbat
- Watching during the week for something special that can be put aside to enhance Shabbat enjoyment
- ♦ Allow your children to have a special "sugary" cereal on Shabbat (if you are usually more restrictive)



Session 1: Facilitator & Text The Metaphysics of Shabbat



Larry Ziffer is the Chief Executive Officer at the Macks Center for Jewish Education. Larry has been in his current role since 2002, following 24 years as a Jewish community federation planner. He served as a senior planner in Boston (at the Combined Jewish Philanthropies), planning director in Detroit (at the Jewish Community Federation of Metropolitan Detroit) and, from 1994 to 2002, Vice President for Community Development at THE ASSOCIATED: Jewish Community Federation of Baltimore. Larry graduated from Yeshiva University with a Bachelor's Degree in philosophy, received his ordination from the Yeshiva's Rabbi Isaac Elchanan Theological Seminary, and his Master's in Social Work from the Wurzweiler School of Social Work.

[&]quot;Learning is what keeps our tradition and text fresh, relevant and current. Through learning together we gain appreciation for each other."

Source Texts and Reflections

The 11th Mitzvah

November 1, 2016 Rosh Chodesh MarCheshvan 5777 Source Texts

Bereisheet/Genesis 2:1-3

1) Now the heavens and the earth were completed and all their components [along with them].

וַיְכַלוּ הַשָּׁמַיִם וְהָאַרֶץ וְכָל צְבָאַם.

2) And G-d completed on the seventh day His work that He 100did, and He rested on the seventh day from all His work that He did.

וַיְכַל אֱלֹקִים בַּיוֹם הַשְּׁבִיעִי מְלַאכְתוֹ אֲשֶׁר עָשֶׂה וַיִּשְׁבֹּת בַּיוֹם הַשְּׁבִיעִי מִכֶּל מְלַאכְתוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה. וַיִּשְׁבֹּת בַּיוֹם הַשְּׁבִיעִי מִכֶּל מְלַאכְתוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה.

3) And G-d **blessed** the seventh day and He **sanctified** it, for on it He abstained from all His work that G-d created to do.

וַיְבֶרֶךְ אֱלֹקִים אֶת יוֹם הַשְּׁבִיעִי וַיְקֵדֵּשׁ אֹתוֹ כִּי בוֹ שָׁבַת מִכָּל מְלַאכְתוֹ אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹקִים לעשות.

Shemot/Exodus 20:8-11 (10 Commandments, 1st version)

8) Remember the Sabbath day to make it holy.

זַכוֹר אֶת יוֹם הַשַּׁבָּת לְקַדְּשׁוֹ.

9) Six days you may work and perform all your labor,

ששת יַמִים הַעֲבֹד וַעֲשִׁיתַ כַל מִלַאכִתָּך.

10) but the seventh day is a Sabbath to the L-rd, your G-d; you shall perform no labor, neither you, your son, your daughter, your manservant, your maidservant, your beast, nor your stranger who is in your cities.

וְיוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבָּת לַה" אֱלֹקיף לֹא תַצְשֶׁה כָל מְלָאכָה אַתָּה וּבִּנְף וּבִתֶּף עַבְיְּךְ וַאֲמֶתִף וּבָהֶמְתָּף וְגַרְף אֲשֶׁר בִּשְׁעַרִיךְ.

"All of the texts both intrigued and inspired me but the main point I'd not thought about before tonight (at least not much) was about Shabbat being rest not only for me but for anyone around me including family and my "maidservants" (wish I had one) and "manservants" (wish I had two!). The notion that my Shabbat observances impact others was not something I'd previously given much thought to." --Jack Zager

11) For [in] six days the L-rd made the heaven and the earth, the sea and all that is in them, and He rested on the seventh day. Therefore, the L-rd blessed the Sabbath day and made it holy.

כִּי שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה ה'' אֶת הַשָּׁמֵיִם וְאֶת הָאֶרֶץ אֶת הַיָּם וְאֶת כָּל אֲשֶׁר בָּם וַיָּנַח בַּיוֹם הַשְּׁבִּיעִי עַל כֵּן בַּרַדְּ ה'' אֶת יוֹם הַשֵּׁבָּת וַיְקַדְּשֵׁהוּ.

Shemot/Exodus 23:12

12) Six days you may do your work, but on the seventh day you shall **rest**, in order that your ox and your donkey shall rest, and your maidservant's son and the stranger shall be **refreshed**.

שַׁשֶּׁת יָמִים תַּצֲשֶׂה מֵצֵשֶׂיךּ וּבֵיוֹם הַשְּׁבִיעִי תִּשְׁבֹּת לְמַצֵּן יָנוּחַ שׁוֹרְדּ וַחֲמֹרֶדּ וְיִנָּפֵשׁ בֶּן אֲמֶתְדּ וְהַגֵּר.

Shemot/Exodus 31:12,13; 16,17

12) The L-rd spoke to Moses, saying:

וַיֹאמֶר ה'' אֶל משֶה לֵאמֹר:

13) "And you, speak to the children of Israel and say: "Only

וְאַתָּה דַּבֶּר אֵל בָּנֵי ישראל לֵאמר אַך אַת

"Learning in a different way helps me understand a variety of assumptions."

guard My Sabbaths! For it is a sign between Me and you for your generations, to know that I, the L-rd, make you holy."

שַבָּתֹתֵי תִּשָׁמֹרוּ כִּי אוֹת הָוֹא בֵּינִי וּבֵינֵיכֶם לָדֹרֹתֵיכֶם לַדַעַת כִּי אַנִי ה" מְקַדְּשְׁכֶם.

"Shabbat is a connection between G-d and the Jewish people!" --Emily Sellman

'Sabbath is our "everlasting covenant", Sabbath is our gift as Jews." --Linda Hurwitz

'between me and you for your generations' because of the connections to children and grandchildren."

16) Thus shall the children of Israel guard the Sabbath, to make the Sabbath throughout their generations as an everlasting covenant.

וְשָׁמְרוּ בְנֵי יִשְׂרָאל אֶת הַשַּׁבָּת לַעֲשׁוֹת אֵת השבת לדרתם ברית עולם.

17) Between Me and the children of Israel, it is forever a sign that [in] six days The L-rd created the heaven and the earth, and on the seventh day He ceased and rested."

בֵּינִי וּבֵין בִּנֵי יִשְׂרָאל אוֹת הָוֹא לְעֹלֵם כִּי שֵׁשַׁת יָמִים עַשָּה ה" אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאַרֵץ וּבַיוֹם השביעי שבת וינפש.

Shemot/Exodus 34:21

21) Six days you may work, and on the seventh day you shall rest; in plowing and in harvest you shall rest.

ששת יַמִים תַּעֲבד ובַיוֹם הַשְּבִיעִי תִשְׁבת בַּחַרִישׁ וּבַקַּצִיר תִשְׁבֹּת.

Vayikra/Leviticus 23:3

3) [For] six days, work may be performed, but on the seventh day, שַׁשַׁת יַמִים הַעָּשֶׂה מִלָּאכָה וּבֵיוֹם הַשָּׁבִיעִי שַׁבַּת it is a complete rest day, a holy celebration; you shall not perform any work. It is a Sabbath to the L-rd in all your dwelling places.

שַׁבַּתוֹן מקָרַא קֹדֵשׁ כַּל מָלַאכָה לֹא תַעֲשׁוּ שַׁבַּת הוא לַה" בָּכל מושבתיכם.

<u>Devarim/Deuteronomy 5:12-15 (10 Commandments, 2nd version)</u> 12) **Guard** the Sabbath day to **sanctify** it, as the L-rd your G-d commanded you.

שמור אַת יוֹם הַשַּׁבָּת לְקַדְשׁוֹ כַּאֲשֵׁר צָוִּדְ הּ"

13) Six days may you work, and perform all your labor,

יששת יַמִים תַּעֲבֹד וַעֲשִׂיתַ כַּל מִלַאכתַדְּ.

- 14) but the seventh day is a Sabbath to the L-rd your G-d; you shall perform no labor, neither you, your son, your daughter, your manservant, your maidservant, your ox, your donkey, any of your livestock, nor the stranger who is within your cities, in order that your manservant and your maidservant may rest like you.
- וִיוֹם הַשָּׁבִיעִי שַׁבַּת לַה" אֱלֹקֵיךְ לֹא תַעֲשֶׂה כַל מָלָאכָה אַתָּה וּבִנְהְ וּבִתֶּהְ וְעַבְדְּהְ וַאֲמֶתֶהְ וְשׁוֹרָךְ וַחֲמֹרָךְ וְכָל בְּהָמְתָּךְ וְגַרְךְ אֲשֶׁר בּשָׁעַרֵיך לָמען יַנוּח עבָדָּד ואַמַתָּד כַּמוֹדְ.
- 15) And you shall **remember** that you were a slave in the land of Egypt, and that the L-rd your G-d took you out from there with a strong hand and with an outstretched arm; therefore, the L-rd, your G-d, commanded you to observe the Sabbath day.

ווַכַרַתַ כִּי עָבָד הַיִיתַ בָּאֵרֵץ מִצְרַיִם וַיּצְאַךָּ ה" אַלֹקֵיךְ מִשַּׁם בִּיַד חַזַקָה וּבְזָרשׁ נְטוּיַה עַל כֵּן צוָךָ ה'' אֱלֹקֵיךָ לַעֲשׁוֹת אֶת יוֹם השׁבַּת.

"The relationship between yetziyas mitzrayim and Shabbos" --Sora Wolasky

'Loved concept of zachor and shamor. Loved the focus on Egypt and differences between the two" --Maury Garten

[&]quot;It allows us to add holiness to our mundane activities."

Isaiah 58:13,14

13) If you will restrain your foot because of the Sabbath, from performing your affairs on My holy day, and you will call the Sabbath a delight, the holy of the L-rd honored, and you will honor it by not doing your own ways, by not pursuing your own affairs and speaking of vain matters,

אָם תָּשִׁיב מִשַּׁבָּת רַגְלֶּךְ צֵשׁוֹת חֲפָצֶיךְ בִּיוֹם קָּדְשִׁי וְקָרָאתָ לַשַּׁבָּת עֹנֶג לִקְדוֹשׁ הִ" מְכָבָּד וְכִבַּדְתּוֹ מֵצְשׁוֹת דְּרָכִיךְ מִמְצוֹא חָפְצְּךְ וְדַבֵּר דָּבָר.

14) then, you will delight with the L-rd, and I will cause you to ride on the high places of the land, and I will feed you the heritage of Jacob your father, for the mouth of the L-rd has spoken.

אָז תִּתְעַנַּג עַל ה" וְהַרְפַּבְתִּידּ עַל בָּמֶתֵי אָרֶץ וְהַאֲכַלְתִּידְ נַחֲלֵת יַעֲלִב אָבִידְ כִּי פִּי ה" דְּבֵּר.



Friday Night Kiddush

And there was evening and there was morning the sixth day. And the heavens and the earth and all their components were completed. And G-d finished by the Seventh Day the work which G-d had done, and G-d rested on the Seventh Day from all the work which G-d had done. And G-d blessed the Seventh Day and made it holy, for on it G-d rested from all the work which G-d created to function.

Blessed are You, L-rd our G-d, Sovereign of the universe, who creates the fruit of the vine.

Blessed are You, L-rd our G-d, Sovereign of the universe, who has made us holy with the commandments, has desired us, and has given us, in love and goodwill, the holy Shabbat as a heritage, in remembrance of the work of Creation; the first of the holy festivals, commemorating the Exodus from Egypt. For You have chosen us and sanctified us from among all the nations, and with love and goodwill given us Your holy Shabbat as a heritage.

Blessed are You L-rd, who hallows the Shabbat.

וַיָהִי עַרָב וַיָהִי בָקָר יוֹם הַשְּׁשִׁי.

וַיְּכֵלוֹ הַשָּׁמֵּיִם וְהָאָרֶץ וְכָל צְבָאָם. וַיְכֵל אֱלֹקִים בַּיוֹם הַשְּׁבִיעִי מְלַאכְתוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה, וַיִּשְׁבֹּת בַּיוֹם הַשְּׁבִיעִי, מִכָּל מְלַאכְתוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה, וַיְּשְׁבֹּת בַּיוֹם הַשְּׁבִיעִי וַיְקַדֵּשׁ מְלַאכְתוֹ אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹקִים לַצְשׁוֹת. אֹתוֹ, כִּי בוֹ שָׁבַת מִכָּל מְלַאכְתוֹ, אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹקִים לַצְשׁוֹת. סַבְרִי מֶּרָנַן וְרַבּּנַן וְרַבּוֹתֵי:

בָּרוּהְ אַתָּה ה" אלקינו מֶלֶּהְ הָעוֹלֶם, בּוֹרֵא פְּרִי הַגֶּפֶּן.
בָּרוּהְ אַתָּה ה" אלקינו מֶלֶּהְ הָעוֹלֶם, אֲשֶׁר קִּדְשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתִיוּ
וֹרְצָה בָנוּ, וְשַׁבַּת קָדְשׁוֹ בְּאַהֲכָה וּבְרָצוֹן הִנְחִילֻנוּ זִכְּרוֹן
לְמֵצְשׁה בְרַאשִׁית, כִּי הוּא יוֹם תְחִלָּה לְמִקְרָאֵי קְדָשׁ, זֵכֶר
לִיצִיאַת מִצְרִיִם, כִּי בֵנוּ בָחַרְתָּ וְאוֹתָנוּ קִּדְשְׁתָ מִכֶּל הָעַמִּים,
וְשַׁבַּת קַדְשְׁהְ בְּאַהֲכָה וּבְרָצוֹן הִנְחַלְתֵנוּ. בָּרוּהְ אַתָּה ה",
מִקִדשׁ השׁבַּת.

Shabbat Day Kiddush

And the Children of Israel will observe the Shabbat, establishing the Shabbat throughout their generations as an everlasting covenant. It is a sign between Me and the children of Israel for all time, for in six days the L-rd made the heavens and the earth, and on the seventh day G-d ceased from work and rested.

Remember the Shabbat day to sanctify it. Six days you will labor and do all your work, but the seventh day is Shabbat for the L-rd your G-d; you should not do any work—you, your son or your daughter, your man-servant or your madservant, or your cattle, or the stranger within your gates. For [in] six days the L-rd made the heavens, the earth, the sea, and all that is in them, and rested on the seventh day. Therefore the Lord blessed the Shabbat day and made it holy.

Blessed are You, L-rd our G-d, Sovereign of the universe, who creates the fruit of the vine.

וְשָׁמְרוּ בָנֵי יִשְׂרָאל אֶת הַשַּׁבָּת, לַצְשׁוֹת אֶת הַשַּׁבָּת לְדֹרֹתָם בְּּרִי יִשְׂרָאל אוֹת הִיא לְעֹלֶם, כִּי בִּינִי וּבִין בְּנֵי יִשְׂרָאל אוֹת הִיא לְעֹלֶם, כִּי שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה ה'' אֶת הַשָּׁמֵיִם וְאֶת הָאֶרֶץ, וּבֵיוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבַת וַיִּנַּפַשׁ.

זָכוֹר אֶת יוֹם הַשַּׁבָּת לְקַדְשׁוֹ. שֵׁשֶׁת יָמִים תַּצְבֹד וְעָשִׂיתָ כָּל מְלַאַכְּת, וְיוֹם הַשִּׁבִּיעִי שַׁבָּת לֵייָ אֱלֹקֵיךְ, לֹא תַצְשָׂה כָל מְלַאכָה, אַתָּה וּבִּנְדְּ וּבְתָּדְ עַבְדְּדְּ וַאֲמֶתְדְּ וּבְהָמְתָּדְּ, וְגַרְדְּ מֻלֶּאכָה, אַתָּה וּבִנְדְּ וּבְתָּדְ וּבְתָּדְ וּבְהָמְתָּדְ, וְגַרְדְּ אֲשֶׁר בִּשְׁעֵרִיךְ. כִּי שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה ה" אֶת הַשָּׁמִים וְאֶת הָאָבִיעִי.עַל כֵּן הָאָת הַיָּם וְאֶת כָּלְ אֲשֶׁר בָּם, וַיְנַח בַּיוֹם הַשְּׁבִיעִי.עַל כֵּן הַבְּרְדְ הַ" אֶת יוֹם הַשְּׁבַּת וַיִּקְדְּשֵׁהוּ.

ַסַבָּרִי מָרַנַן וַרַבַּנַן וַרַבּוֹתֵי:

ַבַּרוּךְ אַתַּה ה" אלקינו מֵלֶךְ הַעוֹלַם, בּוֹרֵא פָּרִי הַגַּפַּן.

Havdalah

Behold, G-d is my deliverance; I am confident and will not fear, for G-d the L-rd is my strength and song, and He has been a help to me. You will draw water with joy from the wellsprings of deliverance. Deliverance is the L-rd's; may Your blessing be upon Your people forever. The L-rd of hosts is with us, the G-d of Jacob is our everlasting stronghold. L-rd of hosts, happy is the person who trusts in You. L-rd deliver us; may the Sovereign answer us on the day we call. For the Jews there was light and joy, gladness and honor —so let it be with us. I will raise the cup of deliverance and invoke the Name of the L-rd.

Blessed are You, L-rd our G-d, Sovereign of the universe, who creates the fruit of the vine.

Blessed are You, L-rd our G-d, Sovereign of the universe, who creates various kinds of spices.

Blessed are You, L-rd our G-d, Sovereign of the universe, who creates the lights of fire.

Blessed are You, L-rd our G-d, Sovereign of the universe, who makes a distinction between sacred and profane, between light and darkness, between Israel and the nations, between the Seventh Day and the six work days. Blessed are You L-rd, who makes a distinction between sacred and profane.

הְנֵה קל יְשׁוּעָתִי, אֶבְטַח וְלֹּא אֶפְּחָד, כִּי עָזִּי וְזְמְרֶת יָה הֹ",
וַיְהִי לִי לִישׁוּעָה. וּשְׁאַבְתֶם מֵיִם בְּשְׁשׁוֹן, מִמַּעִינִי הַיְשׁוּעָה.
לֵייָ הַיְשׁוּעָה, עַל עַמְּךְ בִּרְכָתֶךְ מֶּלָה. הֹ" צְּבָאוֹת עִמְּנוּ,
מִשְׁגָּב לָנוּ אֱלֹקֵי יַצַקֹב מֶלָה. הֹ" צְּבָקוֹת, אַשְרֵי אָדָם בֹּטֵח
בָּךְ. הֹ" הוֹשִׁיעָה, הַמֵּלֶךְ יַעַנְנוּ בְיוֹם קְרָאֵנוּ. לַיְהוּדִים הְיְתָה
אוֹרָה וְשִׂמְחָה וְשָׁשׁוֹן וִיקָר. כֵּן תִּהְיֶה לֵנוּ. כּוֹס יְשׁוּעוֹת
אָשַׂא, וּבִשָּׁם הֹ" אָקרָא.

סַבָּרִי מַרַנַן וְרַבַּנַן וְרַבּוֹתֵי:

בְּרוּךְ אַתָּה הֹ", אלקינו מֶלֶךְ הָעוֹלֶם, בּוֹרֵא פְּרִי הַגֶּפָּן. בָּרוּךְ אַתָּה הֹ", אלקינו מֶלֶךְ הָעוֹלֶם, בּוֹרֵא מִינֵי בְשָׁמִים. בָּרוּךְ אַתָּה הֹ", אלקינו מֶלֶךְ הָעוֹלֶם, בּוֹרֵא מְאוֹרֵי הָאֵשׁ. בָּרוּךְ אַתָּה הֹ", אלקינו מֶלֶךְ הָעוֹלֶם, בּמַבְדִיל בֵּין קְדֶשׁ לְחוֹל, בֵּין אוֹר לְחְשֶׁךְ, בֵּין יִשְׂרָאל לָעַמִים, בֵּין יוֹם הַשְּׁבִיעִי לְשֵׁשֶׁת יְמֵי הַמַּצַשֶּׂה. בָּרוּךְ אַתָּה הֹ", הַמַּבְדִיל בֵּין קֹדֶשׁ לחוֹל.

"Being open to understanding how to see the same texts and observance in different ways- in this case, I became more aware of the opportunity to use Shabbat as a theme, a retreat, and through study we are bonding together."

Session 2: Facilitator & Text

Remembering Versus Keeping: Two Modes of Shabbat Practice



Rabbi Daniel Smokler is the Inaugural Chief Innovation Officer for Hillel International, where he directs the Office of Innovation, a laboratory of new ideas and initiatives for young Jews 18-25.

Funded by a major grant from the Jim Joseph Foundation, he founded the Senior Jewish Educator Initiative in 2008. In 2011, the Jewish Week named Dan one of the 36 under 36 changemakers in Jewish life.

Dan grew up in Ann Arbor Michigan and graduated Cum Laude from Yale University with a BA in the History of Art. Following college, Dan worked as a labor union organizer for the Service Employees Union and the Hotel and Restaurant Workers Union in Connecticut and Los Angeles. Later, Dan would go on to found Organizational Solutions, a labor consulting firm that helped reorganize the Writer's Guild of America.

Dan went to Israel for his rabbinical education and was ordained in 2005 by Rabbi Zalman Nechemia Goldberg, of Jerusalem's highest rabbinic court. Dan has worked for Hillel at Occidental College, UCLA and NYU. In addition to his work, Dan is completing a PhD in Education and Jewish Studies at NYU. He is also a Wexner Graduate Fellow. Dan lives in New York with wife Dr. Erin Leib Smokler, the director of Spiritual Development at Yeshivat Maharat, and their two sons, Shalev and Nadiv.

[&]quot;It gives me another perspective of how others within the other parts of our community view the Torah and a greater appreciation for others."

Remembering Versus Keeping: Two Modes of Shabbat Practice

Rabbi Daniel Smokler, Chief Innovation Officer Hillel International dan.smokler@gmail.com

Source I: The First Shabbat (Exodus Chapter 16, Robert Alter Trans.)

- 1. And they journeyed onward from Elim, and all the community of Israelites came to the Wilderness of Sin, which is between Elim and Sinai, on the fifteenth day of the second month of their going out from Egypt.
- 2. And all the community of Israelites murmured against Moses and against Aaron in the wilderness. 3. And the Israelites said to them, "Would that we had died by the LORD's hand in the land of Egypt when we sat by the fleshpots, when we ate our fill of bread, for you have brought us out to this wilderness to bring death by famine on all this assembly."
- 4. And the LORD said to Moses, "Look, I am about to rain down bread for you from the heavens, and the people shall go out and gather each day's share on that day, so that I may test them whether they will go by My teaching or not. 5. And it will happen, on the sixth day, that they will prepare what they bring in, and it will be double what they gather each day."
- 6. And Moses, and Aaron with him, said to the Israelites, "At evening, you shall know that it was the LORD Who brought you out of the land of Egypt. 7. And in the morning you shall see the LORD's glory as He hears your murmurings against the LORD, and as for us, what are we that you should murmur against us?" 8. And Moses said, "When the LORD gives you meat in the evening to eat and your fill of bread in the morning, when the LORD hears your murmurings that you murmur against him— and what are we?— not against us are your murmurings but against the LORD."
- 9. And Moses said to Aaron, "Say to all the community of Israelites, 'Draw near before the LORD, for He has heard your murmurings." 10. And it happened as Aaron was speaking to all the community of Israelites, that they turned toward the wilderness, and, look, the LORD's glory appeared in the cloud. 11. And the LORD said to Moses, saying, 12. "I have heard the murmurings of the Israelites. Speak to them, saying 'At twilight you shall eat meat and in the morning you shall have your fill of bread, and you shall know that I am the LORD your God." 13. And it happened in the evening that the quail came up and covered the camp, and in the morning there was a layer of dew around the camp. 14. And the layer of dew lifted, and, look, on the surface of the wilderness— stuff fine, flaky, fine as frost on the ground. 15. And the Israelites saw, and they said to each other, "Man hu, What is it?" For they did not know what it was. And Moses said to them, "It is the bread that the LORD has given you as food. 16. This is the thing that the LORD charged: 'Gather from it each man according to what he must eat, an omer to a head, the number of persons among you, each man for those in his tent you shall take."
- 17. And the Israelites did thus, and they gathered, some more and some less. 18. And they measured it by the omer, he who took more had no extra and he who took less had no lack, each according to what he must eat did they gather. 19. And Moses said to them, "Let no man leave over from it till morning." 20. But they did not heed Moses, and some men left over from

it till morning, and it bred worms and stank, and Moses was furious at them. 21. And they gathered it morning after morning every man according to what he must eat, and when the sun grew hot, it melted. 22. And it happened on the sixth day, that they gathered a double portion of bread, two omers for each, and all the chiefs of the community came and told Moses. 23. And he said to them, "That is what the LORD has spoken. A day of rest, a holy sabbath to the LORD is tomorrow. What you bake, bake, and what you cook, cook, and whatever is left over leave for yourselves to be kept until morning." 24. And they left it until morning as Moses had charged, and it did not stink, and there were no worms in it. 25. And Moses said, "Eat it today, for today is a sabbath to the LORD, today you will not find it in the field. 26. Six days you shall gather it, and on the seventh day, the sabbath, there will be none then." 27. And it happened on the seventh day that some of the people went out to gather and they found nothing. 28. And the LORD said to Moses, "How long do you refuse to keep My commands and My teachings? 29. See, for the LORD has given you the sabbath. Therefore does He give you on the sixth day bread for two days. Sit each of you where he is, let no one go out from his place on the seventh day." 30. And the people ceased from work on the seventh day. 31. And the house of Israel called its name manna, and it was like coriander seed, white, and its taste was like a wafer in honey. 32. And Moses said, "This is the thing that the LORD commanded: a full omer of it to be kept for your generations, so that they may see the bread with which I fed you in the wilderness when I brought you out of the land of Egypt." 33. And Moses said to Aaron, "Take one jar and put in it a full omer of manna and set it before the LORD to be kept for your generations." 34. As the LORD had charged Moses, Aaron set it before the Covenant to be kept. 35. And the Israelites ate manna forty years until they came to settled land, the manna did they eat until they came to the edge of the land of Canaan. 36. And the omer is one-tenth of an ephah.

"I had read the story but never got to discuss it in the context of it being the first Shabbat."

Questions to consider:

- What do we know about *mannah* from this text?
 - How could you describe the properties of mannah based on this text?
- Let us assume that God employs mannah for some purpose, rather than simply to feed people. If you had to guess what lesson God is trying to teach the Israelites in this first Sabbath through the tool of mannah, what would it be?

שמות פרק טז

א וַיִּסְעוּ, מֵאֵילִם, וַיָּבֹאוּ כָּל-עֲדַת בְּנִי-יִשְּׂרָאֵל אֶל-מִדְבַּר-סִין, אֲשֶׁר בִּין-אֵילִם וּבֵין סִינִי--בַּחֲמִשָּה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ הַשֵּׁנִי, לְצֵאתָם מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם. בּ וילינו (וַיִּלּוֹנוּ) כָּל-צֲדַת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל, עַל-מִשָׁה וְעַל-אַהְרֹן--בַּמִּדְבָּר. גּ וַיֹּאמְרוּ אֲלֵהֶם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, מִי-יִתֵּן מִצְּרָיִם. בּ וילינו (וַיִּלּוֹנוּ) כָּל-צֲדַת בְּנִי-יִשְׂרָאֵל, בְּלְ-מַשְׁר, בְּאָכְלֵנוּ לָחֶם לְשֹבַע: כִּי-הוֹצֵאתֶם אֹתְנוּ אֵל-הַמְּרָץ הָבְּשָׁר, בְּשָׁרְתְנוּ צְּל-מִשְׁה, הְנְנִי מַמְטִיר לָכֶם לְחֶם מִּן-הַשְּׁמִים; וְיָצָא הָעָם וְלָקְטוּ הַזְּה, לְהָמִית אֶת-כָּל-הַקָּהָל הַזָּה בַּרְעָב. {ס} דְּיַרֹאמֶר ה' אֶל-מִשְׁה, הְנִנִי מֵמְטִיר לָכֶם לְחֶם מִן-הַבִּאוּ; וְהָיָה מִשְׁנָה, עַל אֲשֶׁר-יוֹם בְּיוֹמוֹ, לְמֵצַן אֲנַפְנוּ הַוַלְּךְ בְּתוֹרָתִי אִם-לֹא. הַ וְהָיָה בַּיוֹם הַשִּׁשִּׁי, וְהַכִינוּ אֵת אֲשֶׁר-יָבִיאוּ; וְהָיָה מִשְׁה, עַל אֲשֶׁר-יִבִיאוּ לְבָּלְנוּ מִעְרָם מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם. ז וּבֹקְר, יִלְּקְטוּ יוֹם יוֹם וּ וַיִיאמֶר משֶׁה וְאַהֲרֹן, אֶל-כָּל-בְּנִי יִשְּׂרָאֵל: עֶרֶב--וִידַעְתֶּם, כִּי ה' הוֹצִיא אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם. ז וֹלְבּתְר. זְּנִרְבָם. זִישְׁרָאוֹ מָב, תִלוּ מִלּה מְשָׁה, בְּתַת הֹי לְבָּתִילָם. זִי עִּלְרָאֵל: עָרָב-וֹיִדְעְתָּם, כִּי ה' הוֹצִיא אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְּרָים. זִּלְרִם בְּלִּם לְנִילְם בְּיוֹב בְּיוֹי בְּעָבוֹי וֹשְׁרָבוֹי וְעָרָבּינוֹ מָה, כִּי תְלוּנוֹ (תַלִּינוּ) עֻלִינוּ. חַ וִיאֹמֶר משָׁה, בְּתַת ה בָּי ה' הּי הִיבּיוֹ בְּעָם בְּי בִּי בְּיִבּיוֹ בְּיִבּי בְּיִבְּיִבּי בִּי וְנִרְיבָּים בְּיִבְיִי וְּלָבְּי נִבְּי בִּעְעָּיוּ מִיבְּי בִּיִבְיִי מְשִׁר בִּי בִּי בִּי הִי בּבּי בִּיְּי בְּעָּבְי בְּעָבּי וִישְׁרְבָּי בִּי בְּיִבְּי בְּיִבְי בְּעָּבּי בְּיִי בְּיִבְּי בִּי בְּיִבְי בִּי בְּיִי בְּיִבְי בְיִילְים בְּיִבְי בְּעָבְּי בְּיִבְי בְּיִבְי בְּעְרָבְי בְּיִבּי בְּיִבְי בְּיִבְים בְּיִים בְּיִּים בְּיִי בְּיִבְעְים בְּיִים בְּיִבְי בִּיְיִים בְּעִבְי בִּיִי בְּיִבְיִים בְּיִבְיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְיים בְּבְּיבְיים בְּבְּיבְים בְּעִים בְּעִיבְים בְּבְיּעְבְּיבְּיבְּים בְּעָּיף בְּיִים בְּיִים בְּעִם בְּיִים

בָּעֶרֶב בָּשָׂר לָאֱכֹל וְלֶחֶם בַּבּקֶר לִשְּׁבֹעַ, בִּשְׁמֹעַ ה' אֶת-תְלֻנֹּתֵיכֶם, אֲשֶׁר-אַתֶּם מַלִּינִם עָלָיו; וְנַחְנוּ מָה, לֹא-עָלֵינוּ תְלֻנֹּתֵיכֶם כִּי עַל- ה'. ט וַיֹאמֶר מֹשֶׁה, אֶל-אַהַרוֹ, אֱמֹר אָל-כָּל-צַדַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, קְרְבוּ לִפְנֵי ה': כִּי שָׁמַע, אֵת תְּלֻנֹּתֵיכֶם. יֹּ וַיְהָּרָ, כְּדַבֵּר אַהַרוֹ אֵל-כַּל-צַדַת בִּנִי-יִשְׂרָאֵל, וַיִּפְנוּ, אֶל-הַמִּדְבָּר; וְהִנָּה כִּבוֹד ה'' נִרְאָה בָּעֶנָן. {פ}

יא וַיְדַבֵּר ה׳, אֶל-מֹשֶה לֵאמֹר. יב שָׁמַעְתִּי, אֶת-תְּלוּנֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל--דַּבֵּר אֲלֵדֶם לֵאמֹר בֵּין הָעַרְבַּיִם תֹאכְלוּ בָשָׁר, וּבַבּקֶר ּתִשְׂבָעוּ-לָחֶם; וִידַעְתֶּם, כִּי אֲנִי ה' אֱלֹיקכֶם. יֹּג וַיְהִי בָעֶרֶב--וַתַּעַל הַשִּׁלָו, וַתְּכַס אֶת-הַמַּחַנֶה; וּבַבּקּר, הָיְתָה שִׁכְבַת הַטֵּל, ָסָבִיב, לַמַּחֲנָה. יֹד וַתַּעַל, שִׁכְבַת הַטָּל; וְהִנָּה עַל-פְּנֵי הַמִּדְבֶּר, דַּק מְחָסְכָּס--דַּק כַּכְּפֹר, עַל-הָאָרֶץ. טוּ וַיִּרְאוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל, וַיֹּאמָרוּ אָישׁ אַל-אַחָיו מַן הוא -כִּי לֹא יָדְעוּ, מַה-הוּא; וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה, אֲלֵהֶם, הוּא הַלֶּחֶם, אֲשֶׁר נַתַן ה' לַכֶם לְאַכְלָה. טוּ זָה ַהַדָּבָר, אֲשֶׁר צָוָה ה', לָקְטוּ מָמֶנוּ, אִישׁ לְפִי אַכְלוֹ: עֹמֶר לַגָּלְגֹלֶת, מְסְפַּר וַפְשׁתֵיכֶם--אִישׁ לַאֲשֶׁר בָּאַהָלוֹ, תִקְחוּ. יֹז וַיַּצְשׁוּ-ָכָן, בָּנֵי יִשְׂרָאֵל; וַיִּלֹקְטוּ, הַמַּרְבָּה וָהַמַּמְעִיט. יֹ**ח** וַיַּמֹדוּ בַעֹמֶר--וָלֹא הַעִדִּיף הַמַּרְבָּה, וְהַמַּמְעִיט לֹא הַחָסִיר: אִישׁ לְפִי-אַכְלוֹ, ָלָקָטוּ. ישנֵיאמֶר משֶה, אֲלַהֶם: אִישׁ, אַל-יוֹתֵר מִמֶּנוּ עַד-בּקֶר. כ וְלֹא-שָׁמְעוּ אֶל-משֶה, וַיּוֹתַרוּ אֲנָשִׁים מִמֶּנוּ עַד-בּקֶר, וַיָּרָם תוֹלַעִים, וַיִּבָאַשׁ; וַיִּקְצֹף עֵלֶהֶם, מֹשֶה. כא וַיִּלְקְטוּ אֹתוֹ בַּבֹּקֶר בַּבֹּקֶר, אִישׁ כִּפִּי אַכְלוֹ; וְחַם הַשֶּׁמֶשׁ, וְנָמֶס. כב וַיְהִי בַּיוֹם הַשַּׁשִׁי, לַקְטוּ לָחָם מִשְׁנָה--שָׁנֵי הַעִּמֶר, לָאֶחָד; וַיַּבֹאוּ כַּל-נְשִׁיאֵי הַעַּדָה, וַיַּגִּידוּ לְמֹשֵה. כג וַיֹּאמֶר אֲלֶהֶם, הוּא אֲשֶׁר ַדָּבֶּר ה'--שַׁבַּתוֹן שַבַּת-קֹדֵשׁ לַה', מַחַר: אַת אֲשֶׁר-תֹאפוּ אָפוּ, וָאַת אֲשֶׁר-תַבַשְׁלוּ בַּשֵּׁלוּ, וָאַת כַּל-הַעֹדַף, הַנִּיחוּ לַכַם לְמִשְׁמֶרֶת עַד-הַבּקֵר. כד וַיַּנִּיחוּ אֹתוֹ עַד-הַבּקֵר, בַּאֲשֶׁר צָוָה משֶׁה; וְלֹא הָבְאִישׁ, וְרְמָּה לֹא-הָיָתָה בּוֹ. כה וַיֹּאמֶר משֶׁה אָכָלְהוּ הַיּוֹם, כִּי-שַׁבַּת הַיּוֹם לַה': הַיּוֹם, לֹא תָמְצֵאָהוּ בַּשַּׁדֵה. כוּ שֵׁשֶׁת יָמִים, תַּלְקְטָהוּ; וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבַּת, לֹא יְהִיֶה-בּוֹ. כז וַיְהִי בַּיוֹם הַשָּׁבִיעִי, יָצָאוּ מִן-הָעָם לְלְקֹט; וְלֹא, מָצָאוּ. {ס} כח וַיֹּאמֶר ה', אֶל-מֹשֶה: עַד-אַנָה, מֵאַנְתֶם, לְשָׁמֹר ַמְצוֹתַי, וְתוֹרֹתֵי. כ**ט** רָאוּ, כִּי- ה' נַתַן לָכֶם הַשַּבָּת--עַל-כֵּן הוּא נֹתֵן לַכֶם בַּיוֹם הַשָּׁשִּׁי, לֶחֶם יוֹמֶיִם; שָׁבוּ אִישׁ תַּחְתָּיו, אַל-ַיצָא אִישׁ מָמָקֹמוֹ--בַּיוֹם הַשָּׁבִיעִי. לֹ וַיִּשָׁבָּתוּ הַעָּם, בַּיוֹם הַשְּׁבַעִי. לֹא וַיָּקְרָאוּ בַית-יַשְׂרָאֵל אֶת-שְׁמוֹ, מַן, וְהוּא, כְּזָרַע גַּד לַבַן, וָטַעְמוֹ, כָּצַפִּיחָת בַּדָבַשׁ. לב וַיֹּאמֶר משֶׁה, זָה הַדָּבַר אֲשֶׁר צְוָה ה'--מְלֹא הַעֹמֶר מְמֵנוּ, לְמִשְׁמֶרֶת לְדֹרֹתֵיכֶם: לְמַעַן ּיִרְאוּ אָת-הַלֶּחָם, אֲשֶׁר הָאֱכַלְתִּי אָתְכֶם בַּמִּדְבָּר, בְּהוֹצִיאִי אָתְכָם, מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם. לֹג וַיֹּאמֶר מֹשֵׁה אֵל-אַהַרֹן, קַח צִּנְצֵנַת אַהַת, וָתֵן-שַׁמַה מָלֹא-הַעֹמֵר, מַן; וָהַנַּח אֹתוֹ לִפָנִי ה´, לְמִשְׁמֶרֶת לְדֹרֹתֵיכֶם. לֹד כַאֲשֶׁר צָוָה ה´, אֶל-משֶׁה; וַיַּנִּיחָהוּ אַהַרֹן ּלְפָנֵי הָעַדָת, לְמִשְׁמֶרֶת. לֹה וּבָנֵי יִשְׂרָאֵל, אַכְלוּ אֶת-הַמֶּן אַרְבָּעִים שָׁנָה--עַד-בֹּאַם, אֶל-אֶרֶץ נוֹשָׁבֶת: אֶת-הַמֶּן, אַכְלוּ--עַד-באם, אַל-קצה אָרץ כָּנַען. לוֹ וָהַעמֶר, עַשׁרית הָאיפָה הוא. {פּ}

Source II: Remembering (Exodus/Shemot 20:8)

8 Remember the Sabbath day to sanctify it.

9 Six days you may work and perform all your labor,

10 but the seventh day is a Sabbath to the Lord, your God: you shall perform no labor, neither your, your son, your daughter, your manservant, your maidservant, your beast, nor your stranger who is in your cities.

11 For [in] six day the Lord made the heaven and the earth, the sea and all that is in them, and He rested on the seventh day. Therefore, the Lord blessed the Sabbath day and sanctified it.

ד. זָכוֹר אֶת-יוֹם הַשַּׁבֶּת, לְקַדְשׁו:

ט.ששת יָמִים הַעֲבֹד, וְעַשִּׁיתַ כַּל-מִלַאכְהַדְּ:

י. וְיוֹם, הַשְּׁבִיעִי--שַׁבָּת, לה' אֱלֹקיף: לֹא-. תַצַשֶּה כָל-מְלָאכָה אַתָּה וּבִנְּךְ וּבִתָּךְ, עַבְדְּךְ וַאֲמָתְךְ וּבִהָמָתַּךְ, וְגַרְךְ, אֲשֶׁר בִּשִּׁעֲרִיךְ:

יא. כִּי שֵׁשֶׁת-יָמִים עָשָׂה ה' אָת-הַשְּׁמֵים וְאָת-הָאָרֶץ, אֶת-הַיָּם וְאָת-כָּל-אֲשֶׁר-בָּם, וַיְּנַח, בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי; עַל-כַּן, בַּרְךְּ ה' אֶת-יוֹם הַשַּׁבָּת— וַיְקַדְשָׁהוּ:

Source III: Keeping (Deuteronomy/Devarim 5:12)

12 Keep the Sabbath day to sanctify it, as the Lord your God commanded you.

13 Six days may you work, and perform all your labor,

14 but the seventh day is a Sabbath to the Lord your

יב. שָׁמוֹר אֶת יוֹם הַשֵּׁבֶּת לְקַדְּשׁוֹ כַּאֲשֶׁר צִּוְּדְ ה' אֵלֹקֵידְ:

יג. שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲבֹד וְעָשִׂיתָ כָּל מְלַאּכְתָּך:

יד. וְיוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבָּת לַה' אֱלֹקֵיךְ לֹא תַעֲשֶׂה כַל

God; you shall perform no labor, neither you, your son, your daughter, your manservant, your maidservant, your ox, your donkey, any of your livestock, nor the stranger who is within your cities, in order that your manservant and your maidservant may rest like you.

15 And you shall remember that you were a slave in the land of Egypt, and that the Lord your God took you out from there with a strong hand and with an outstretched arm; therefore, the Lord, your God, commanded you to observe the Sabbath day.

מְלָאכָה אַתָּה | וּבִנְּה וּבִתָּה וְעֵבִּדְּה וַאֲמֶתָה וְשׁוֹרְה וַחֵמֹרָה וְכָל בִּהֶמְתָּה וְגַרָה אֲשֶׁר בִּשְׁעָרֶיה לְמַעַּו יָנוּחַ עַבִּדָּה וַאֲמָתָה כָּמוֹף:

טו. וְזַכַרְתָּ כִּי עָבֶד הָיִיתָ בְּאֶרֶץ מִצְרֵים וַיִּצְאֵךְ ה' אֱלֹקֵיךְ מִשְׁם בָּיָד חַזָּקָה וּבִזְרשַׁ נְטוּיָה עַל כֵּן צִוּךְ ה' אֱלֹקֵיךְ לַצְשׁוֹת אֶת יוֹם הַשַּׁבָּת:

"Keeping Shabbat vs. remembering Shabbat – keeping Shabbat in the most positive and personally fulfilling and special way possible is remembering Shabbat" --Linda Hurwitz

Source IV: Forbidden Creative Acts (Based on Mishnah Shabbat 7:2)

The main categories of forbidden creative acts are thirty-nine in total:

Food Making (Bread)

- 1. Sowing 2. Plowing 3. Harvesting 4. Bundling Sheaves 5. Threshing 6. Winnowing
- 7. Electing 8. Grinding 9. Sifting 10. Kneading 11. Baking

Making Clothes (Priestly Garments)

- 12. Shearing Wool 13. Bleaching 14. Combing Raw Fibers 15. Dyeing 16. Spinning
- 17. Inserting Thread into a Loom 18. Making Two Meshes 19. Weaving Two Threads
- 20. Separating Two Threads 21. Tying 22. Untying 23. Sewing Two Stitches
- 24. Tearing in Order to Sew Two Stitches

Leather Work / Writing (Skins and Walls)

- 25. Trapping a Deer 26. Slaughtering 27. Flaying 28. Salting Hides 29. Curing Hides
- 30. Scraping Hides 31. Cutting to Shape 32. Writing 33. Erasing in Order to Write Two Letters

Providing Shelter (Erecting Structures)

34. Building 35. Demolishing

Providing Fire (for Sacrifices)

36. Extinguishing a flame 37. Lighting a fire

Completion Activities (Finishing)

38. Striking a Final Hammer Blow

Transportation / Carrying

39. Carrying an Object From One Domain to Another. (These are the thirty-nine main categories of forbidden labor.)

"The idea that the 39 forbidden Shabbat modes of work equal creation" --Maureen Walsh David, Jeff Platt
"The fact that the 39 forbidden Creative acts are related to building the Temple" --Rina Janet

"It is a treat and a replenishing opportunity for me as a leader. So much of what we do is giving to others, and the community. Learning like this helps refill the well."

Source V: Talmud Bavli Pesachim 106a

The verse reads: "Remember the Sabbath and keep it holy." This means, "Remember the Sabbath over a cup of wine at the onset of Shabbat."

"That we are celebrating Shabbat by enjoying a glass of wine." -- Sara David

Source VI: Text of the Friday Night "Kiddush" (Sanctification)

(Quietly: It was evening and it was morning.) The sixth day. So the heavens and the earth were finished, with all their hosts. On the seventh day, God had completed His work which He had undertaken, and He rested on the seventh day from all His work which He had been doing. Then God blessed the seventh day and made it holy, because on it He ceased from all His creative work, which God had brought into being to fulfill its purpose.

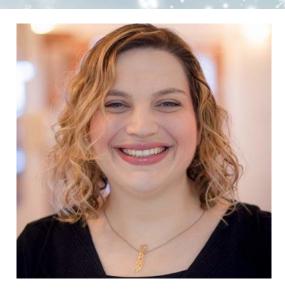
Blessed are You God, King of the Universe, Creator of the fruit of the vine. (Everyone else responds: "Amen")

Blessed are You God, King of the Universe, who made us holy with his commandments and favored us, and gave us His holy Shabbat, in love and favor, to be our heritage, as a reminder of the Creation. It is the foremost day of the holy festivals marking the Exodus from Egypt. For out of all the nations You chose us and made us holy, and You gave us Your holy Shabbat, in love and favor, as our heritage. Blessed are you God, Who sanctifies Shabbat. (Everyone else responds: "Amen")



Session 3: Facilitator & Text

Welcoming our Souls to Shabbat: How the Sabbath Prayers Can Transform Us



Rabba Yaffa Epstein serves as the Director of Education, North America for the Pardes Institute of Jewish Studies. She received Rabbinic Ordination from Yeshivat Maharat and holds a Law Degree from Bar-Ilan University. She has studied at the Pardes Kollel, the Advanced Talmud Institute at Matan and the Talmud Department of Hebrew University.

Yaffa has been a teacher of Talmud, Jewish law, and Liturgy at Pardes for over a decade, and has served as the Director of the Beit Midrash at the Dorot Fellowship in Israel. She has taught Talmud and Jewish Law at Yeshivat Maharat, The Drisha Institute, The Wexner Heritage New Members Institute, Kayam Farm Kollel and Young Judaea. Yaffa has lectured at Limmud Events around the world, has written curriculum for the Global Day of Jewish Learning and has created innovative educational programming for Hillel: The Foundation for Jewish Campus Life.





Welcoming our Souls to Shabbat: How the Sabbath Prayers can Transform us

I. What is Shabbat?

פרדסוPardes

1) Genesis 2: 1-3

- (1) The heaven and the earth were finished and all the hosts.
- (2) On the seventh day God finished the work He had been doing, and He ceased on the seventh day from all the work He had done.
- (3) And God blessed the seventh day and made it holy because on it God ceased from all the work of creation that He had done.

בראשית פרק ב פסוקים א – ג

(א) וַיִּכֶלוּ הַשַּׁמֵיִם וְהַאֲרֵץ וְכַל צְבַאַם:

(ב) וַיְכַל אֱלֹהִים בַּיוֹם הַשָּׁבִיעִי מַלֹאכָתוֹ אֱשֶׁר עֲשֶׂה וַיִּשָׁבּת בַּיוֹם הַשָּׁבִיעִי מִכַּל מִלַּאכִתוֹ אֲשֶׁר עַשַה:

(ג) ויַבַרָדְ אַלהים אַת יוֹם השָׁביעי ויַקדשׁ אֹתוֹ כּי בוֹ שַׁבַת מִכָּל מִלַּאכִתּוֹ אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׁוֹת:

Ouestions for reflection:

- How is Shabbat described in this source? What does it follow?
- What do we learn about the relationship between God and Shabbat in this source?

2) Exodus 31:12-17

- (12) And the Lord said to Moses:
- (13) Speak to the Israelite people and say: Nevertheless, you must keep My Sabbaths, for this is a sign between Me and you throughout the ages, that you may know that I the Lord have consecrated you.
- (14) You shall keep the Sabbath, for it is holy for you. He who profanes it shall be put to death: whoever does work on it, that person shall be cut off from among his kin.
- (15) Six days may work be done, but on the seventh day there shall be a Sabbath of complete rest, holy to the Lord; whoever does work on the Sabbath day shall be put to death.
- (16) The Israelite people shall keep the Sabbath, observing the Sabbath throughout the ages as a covenant for all the time: (17) It shall be a sign for all time between Me and the people of Israel. For in six days the Lord made heaven and earth and on the
- seventh day He ceased from work and was refreshed.

שמות פרק לא פסוקים א - יז

:הַשַּׁבַת מוֹת יוּמַת

(יב) ויאמֶר ידוַד אֵל משָה לאמר:

(יג) וְאַתָּה דַבֵּר אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמר אַך אֶת שַבָּתֹתֵי תִּשָׁמֹרוּ כִּי אוֹת הָוֹא בֵּינִי וּבֵינֵיכֶם לָדרתֵיכָם לָדַעַת כִּי אַנִי יִדוַד מִקַדִּשְׁכָם: (יד) וּשָׁמַרְתָּם אֶת הַשַּׁבַּת כִּי קֹדֵשׁ הַוֹא לַכֶם מְחַלְלֵיהַ מוֹת יוּמֶת כִּי כַּל הָעֹשֶׁה בָה מְלָאכָה וְנִכְרְתַה הַנֵּפֵשׁ

הַהָּוֹא מַקָּרֶב עַמֵּיהָ: (טו) ששת יַמִים יַעשה מִלַאכָה וּבֵיוֹם הַשְּבִיעִי שַבַּת שַבַּתוֹן קֹדֵשׁ לַידוַד כַּל הַעֹשֵׂה מִלַאכָה בִּיוֹם

(טז) וְשַׁמָרוּ בָנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת הַשַּׁבַּת לַעֲשׁוֹת אֶת השבת לדרתם ברית עולם:

(יז) בֵּינִי וּבֵין בִּנִי יִשְׂרָאֵל אוֹת הָוֹא לְעֹלֵם כִּי ששת יַמִים עַשַּה יִדֹוָד אָת הַשַּׁמֵים וְאָת הַאַרֵץ וביום הַשָּׁבִיעִי שַבַת וַיִּנַפַשׁ:

Questions for reflection:

- What is the relationship between the Jewish people and Shabbat?
- What is the relationship described between God and the Jewish People?

3) Babylonian Talmud Tractate Shabbat 119a

R' Chanina robed himself and stood at sunset on the eve of Shabbat and exclaimed "Come and let us go forth to welcome the Shabbat Queen". R' Yannai donned his robes on Shabbat eve and exclaimed, "Come oh bride, Come oh bride!"

תלמוד בבלי מסכת שבת דף קיט עמוד א

רבי חנינא מיעטף וקאי אפניא דמעלי שבתא ,אמר בואו ונצא לקראת שבת המלכה .רבי ינאי לביש מאניה מעלי שבת ,ואמר :בואי כלה בואי כלה

Questions for consideration:

- What ritual did Rabbi Chanina perfom? Rabbi Yanai? How do they compare?
- Why do you think these rituals are conneted to Shabbat? What does this teach me about how they saw and understood Shabbat?

[&]quot;It helps one understand that we all came from different walks of life and have had different experiences - yet we share a ". common thread - love of Judaism



4) Babylonian Talmud Tractate Shabbat 35b

Our Rabbis taught: Six blasts were blown on the eve of the Sabbath. The first for people to cease work in the fields, the second for the city and shops to cease work, the third for the lights to be kindled; that is R. Natan's view. R. Yehudah Hanassi said: The third is for the Tefillin to be removed. Then there was an interval for as long as it takes to bake a small fish, or to put a loaf in the oven. And then a tkiah (straight blast), a truah (a broken blast) and a tekiah were blown and one commenced the Sabbath.

תלמוד בבלי מסכת שבת דף לה עמוד ב

תנו רבנן ,שש תקיעות תוקעין ערב שבת:
ראשונה להבטיל את העם ממלאכה שבשדות ,
שניה - להבטיל עיר וחנויות ,שלישית להדליק את הנר ,דברי רבי נתן .רבי יהודה
הנשיא אומר :שלישית לחלוץ תפילין .ושוהה
כדי צליית דג קטן ,או כדי להדביק פת בתנור ,
ותוקע ומריע ותוקע ושובת

Questions for consideration:

- What is the significance of blowing blasts at the beginning of Shabbat?
- What does this teach me about the nature of Shabbat?

5) Shulchan Aruch Orech Haim 263:10

And there are those who disagree with the BeHag and say that Kabbalat Shabbat (accepting Shabbat) is not dependent on the lighting of the candle, but rather on the recitation of the Arvit (evening) Service. Because, once the prayer leader says: Barchu (the beginning prayer of Arvit – y.e.) everyone ceases from labor. And according to our custom, once they have begun to say "A psalm for the Sabbath Day" (Psalm 92) that is like their Barchu (and they are seen as having begun the Shabbat).

שולחן ערוך אורח חיים סימן רסג סגיה י

ויש חולקים על בעל ה"ג ואומרים שאין קבלת שבת תלוי בהדלקת הנר אלא בתפלת ערבית ,שכיון שאמר החזן : ברכו ,הכל פורשין ממלאכתם .ולדידן , כיון שהתחילו מזמור שיר ליום השבת הוי כברכו לדידהו

Questions for consideration:

• According to this source when does the Shabbat begin? Why is this significant?

6) Babylonian Talmud Tractate Baitza 16a

Rabbi Shimon the son of Lakish said: God gave Man an additional soul on the eve of the Shabbat and at the end of Shabbat he took it away from him, as it says, "He rested and was refreshed" (The Hebrew word for *refreshed is vayinafash – connected to the word Nefesh which means soul – y.e.*) Since Shabbat ended He lost his soul.

תלמוד בבלי מסכת ביצה דף טז עמוד א

דאמר רבי שמעון בן לקיש :נשמה יתירה נותן הקדוש ברוך הוא באדם ערב שבת , ולמוצאי שבת נוטלין אותה הימנו ,שנאמר +שמות לא +שבת וינפש ,כיון ששבת ווי אבדה נפש .

Ouestions for consideration:

• According to this source – what is the purpose of Shabbat?

II. Text Deep Dive:

- 1. Please read the Lcha Dodi prayer and consider the following:
 - How many paragraphs are there in this poem?
 - Please read the refrain of Lecha Dodi that begins with "Come my Friend". Who do you think this refrain is referring to?
 - What are the major themes of this poem? How do they connect to what we have seen about Shabbat?

[&]quot;It reminds me of the teaching, "who is wise, one who learns from everyone."."



L'cha Dodi

Come, my friend, to greet the bride; let us welcome Shabbat.

The only God caused us to hear "Keep" and "Remember" in one utterance; the Eternal is One and God's name is One, for honor and glory and praise.

Come, let us go to greet Shabbat, for She is the source of blessing. As was intended from the very beginning; last to be created, but first in thought.

Shrine of the Ruling one, city of Royalty, Rise and go forth from the midst of your ruins. You have dwelled long enough in the valley of tears; now the One will pour forth mercy upon you.

Shake yourself off! Arise from the dust! Put on your clothes of glory, My people. Say, "Be near to my soul and redeem her, by the hand of David son of Jesse of Bethlehem"

Wake up! Wake up! For your light has come! Rise up my light! Awake! Awake! And pour out song! The Eternal's glory is revealed to you!

Don't be ashamed or confounded. Why are you downcast, and why do you moan? In you will the poor of My people be sheltered, the city rebuilt on its ancient site.

Those who despoiled you shall be your spoil, all your devourers shall be far away; Your God will rejoice over you as a bridegroom rejoices over his bride.

To the right and to the left you shall extend, and you shall admire and revere the eternal, by way of a descendant of Perez, and we shall rejoice and be glad.

Enter in peace, O Crown of Your Husband; enter in joy and exultation. To the faithful people of the treasured nation, Come, O Bride! Come, O Bride!

לכה דודי

לְכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה. פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָה. לכה דודי:

שָׁמוֹר וְזָכוֹר בְּדִבּוּר אֶחָד. הִשְׁמִיעָנוּ אֵל הַמְיֻחָד. יְהֹוָה אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד. לְשֵׁם וּלְתִפָּאֵרַת וְלִתִהְלָּה.

לִקְרַאת שַׁבָּת לְכוּ וְגַלְכָה. כִּי הִיא מְקוֹר הַבְּרָכָה. מֵרֹאשׁ מִקֶּדֶם נְסוּכָה. סוֹף מֵצֲשֶׂה בִּמִחֲשֵׁבַה תִּחלֵה.

מָקְדֵּשׁ מֶלֶּהְ עִיר מְלוּכָה. קוּמִי צְאִי מִתוֹּהְ הַהַפֵּכָה. רַב לָּךְ שֶׁבֶת בְּעֵמֶק הַבָּכָא. וְהוּא יַחַמוֹל עַלִיךְ חָמְלָה.

הָתְנַצֲרִי מֵעָפֶר קוּמִי. לִבְשִׁי בִּגְדֵי תִפְאַרְתֵּהְ עַמִּי. עַל יַד בָּן יִשַּׁי בֵּית הַלֵּחְמִי. קָרְבָה אֶל נַפְשִׁי גְאַלָּה. לכה דודי:

הָתְעוֹרְרִי הִתְעוֹרְרִי. כִּי בָא אוֹרֵה קוּמִי אוֹרִי. עוּרִי עוּרִי שִׁיר דַּבֵּרִי. כְּבוֹד יְהֹוָה עָלַיִּה נִגְלָה.

לֹא תַבוֹשִׁי וְלֹא תַכָּלְמִי. מֵה תִּשְׁתּוֹחֲחִי וּמֵה תָּהֶמִי. כָּךְ יָחֱסוּ עֲנִיֵּי עַמִּי. וְנִבְנְתָה עִיר עַל תלה.

וְהָיוּ לְמִשְׁסָה שֹאסָיִה. וְרָחֲקוּ כָּל מְבַלְּעָיִה. יַשִּׁישׁ עַלַיִּה אֱלֹהָיִה. כִּמְשׁוֹשׁ חָתָן עַל כַּלָּה.

יָמִין וּשְׂמֹאל תִּפְרוֹצִי. וְאֶת יְהֹוָה תַּעֲרִיצִי. עַל יַד אִישׁ בֶּן פַּרְצִי. וְנִשְׂמְחָה וְנָגִילָה. לכה דודי

בּוֹאִי בְשָׁלוֹם צֲטֶרֶת בַּעְלֶה. גַּם בְּשִׂמְחָה וּבְצָהָלָה. תּוֹךְ אֱמוּנֵי עַם סְגֵלָה. בּוֹאִי כַלָּה. בּוֹאִי כַלָּה .

III. Greeting our Beloved

7) Genesis Rabbah 11:8

Rebbe Shimon the son of Yochai taught: Shabbat said to God, "Master of the Universe, everyone else has a partner and I do not!" God replied, "The People of Israel are your partner." That is why when the People of Israel stood at Mt. Sinai, God said to them, "Remember what I told the Shabbat that the Jews are her Partner." Therefore it says "Remember the Shabbat to sanctify it."

בראשית רבה (וילנא) פרשה יא:ח

תני ר"ש בן יוחאי אמרה שבת לפני הקב"ה רבש"ע לכולן יש בן זוג, ולי אין בן זוג, א"ל הקב"ה כנסת ישראל היא בן זוגך, וכיון שעמדו ישראל לפני הר סיני אמר להם הקב"ה זכרו הדבר שאמרתי לשבת כנסת ישראל היא בן זוגך היינו דבור (שמות כ) זכור את יום השבת לקדשו.



8) Abraham Joshua Heschel - The Sabbath pp. 60

The idea of the Sabbath as a queen or a bride is not the personification of the Sabbath but an exemplification of a divine attribute an illustration of God's need for human love; it does not represent a substance but the presence of God, His relationship to Man.

9) Samson Raphael Hirsch – Siddur – on the word dodi (19th C Germany)

"My Friend" is none other than God himself. Together God and Israel go forth and welcome the Shabbat day.

10) Arthur Green, "Some Aspects of Qabbalat Shabbat"

Here, at least, the *dod* to whom the poem is addressed is the inner self. And indeed Berakah Zak reminds us, in her reading of Ayelet Ahavim, Alkabetz' unique commentary on the Song of Songs:

"The beloved (dod) for Alkabetz is the person ... When Alkabetz turns to the dod, he is turning to himseld, his companions, and his disciples". The self toward which he is turning here, I would add, is the inner self, that which is about to reveal itself in the form of the Neshama Yeteirah.

"The beautiful and multiple interpretations of L'cha Dodi: connect to Shabbat, to G-d, to each fellow Jew and to yourself." --Linda Hurwitz

"Arthur Green and his ideas of connecting Shabbat with the inner self" -- Emily Sellman

"Forward thinking ideas about what refreshment of soul on Shabbat can do" --Maureen Walsh David

"I was inspired by all of it. I learned new ideas about Kabbalat Shabbat and the Kabbalists who established it." --Pam Platt



What new idea emerged or interesting conversation took place with your chavruta?

- People seemed to be discussing zachor (remember) and shamor (keep) at every table. Keeping or observing Shabbat is not the same as remembering it. Sometimes keeping Shabbat is pure ritual without reflection.
- ♦ Remembering and keeping Shabbos are dependent on each other.
- Remembering is as important as keeping -you
 can do one or the other or both
- ♦ There is a distinction between "remembering" and "keeping" Shabbat. Can you "remember" without "keeping"? What about the reverse?



- Shabbat is a gift to be closer to yourself, to your inner soul and in fact your additional soul.
- ♦ There are different avenues of welcoming Shabbat. Kabbalat Shabbat is a transition time to help us step into Shabbat.
- During the week, I can be a soul crushing lawyer and Shabbat brings respite. What does it mean to have an "extra soul"?
- ♦ Shabbat is a space that creates something for us beyond Shabbat.
- Shabbat is not a day of rest. It is a day of holiness, differentiation, specialness, differentness.
- ♦ Shabbat emulates G-d. Shabbat allows you to connect and develop a relationship with G-d, leading to trust in G-d like you trust your parents.

Describe a personal Shabbat experience or memory



- ♦ The many wonderful Shabbat experiences with my grandmother
- That all people associated with a Jew should rest. How is concept used in practical terms today and taking Shabbat to a spiritual rest with spiritual cessation of "work."
- Creating Shabbat with my friends, spending all week preparing and relishing in those details.
- My memory with my children, my parents, friends, and family around my dining room table...each one different and wonderful, so many Shabbats!
- Oressing in white clothes at camp as a child.
- ♦ Being with son on Shabbat (shomer Shabbat)
- **♦ Thinking of my father on our weekly Shabbat kiddushes.**
- This session evoked the memory of this past Shabbat when I introduced a little Torah study to begin our meal with a group of people, most of whom didn't know each other.
- My friend gives her children sugar cereal only on Shabbat. Try to do one new thing this year for Shabbat.
- Making Shabbat dinner and having guests for a "dining" experience makes it feel "free" and "unfettered" and different than all other days of the week.
- ♦ The holiness of Shabbat in Yerushalayim
- ♦ Listening to my father sing Kiddush for many years, my entire childhood.
- my mother, who I got to study with, made every Shabbat special
- The feeling I have each week as I light Shabbos candles. It is an inner calm and special feeling (I had this thought because Rabbi Smokler reiterated how G-d provides and takes care of all of our needs).
- The "space" that Shabbat allows is created from the preparation and the trust. Developing this perspective leads to our observance.

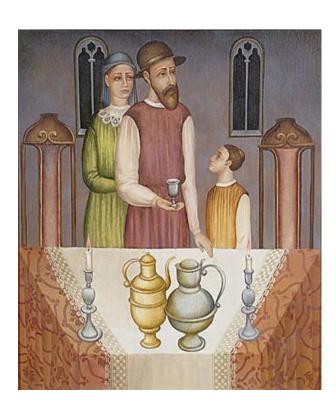


"There's an element of "leveling the playing field" which is to say that I often feel intimidated when I think I'm studying with people more learned than I. This method takes away a little from that intimidation."

Describe a personal Shabbat experience or memory



- The people complaining to Moses reminded me of our family gatherings – wonderfully argumentative and lovingly cantankerous.
- Living 25 hours with everything provided for and being relieved of everyday stress and pressures
- My youngest son's bar mitzvah was the last weekend in September. That Shabbat, when all the planning was done, all the stress of preparing and focusing on the details was over, I could be completely in the moment and relaxed and focused on the wonderful simcha and milestone, surrounded by friends and family.
- Those times when Shabbat is shared with zochrei Shabbat
- ♦ Having a Shabbat with orthodox-chasidic relatives as a child and what I could do and what I could not.
- \Diamond Shabbat dinners with friends and family
- Brings back memories of Camp Massad and how we experienced Shabbat.
- Everything (all your needs) are taken care of. On Shabbat, feel enveloped in the faith and trust of G-d. Enjoy, and worry on the other 6 days.
- University of MD Hillel's pluralist Shabbat services I helped organize.
- I miss when my kids were young and all at home and we lit candles, wine and challah and shared a positive memory from the week.
- Kabbalat Shabbat service in Tzfat
- ♦ A havurah in which we participated for many years when kids were young – full of song and dancing first, then good food, fun and conversation following.
- I went to Shabbat morning services as a child so I didn't know the Kabbalat Shabbat service – this class will enhance my experience at Kabbalat Shabbat.



[&]quot;I believe continuous learning is the only way to lead"

Selection of Sabbat Books Available at CJE

Seder Talk: The Conversational Haggadah Erica Brown, 2015

The Exodus You Almost Passed Over Rabbi David Fohrman, 2016

The Holistic Haggadah Michael Kagan, 2005

The Gateways Haggadah: A Seder for the Whole Family Rebecca Redner, 2015

Our Haggadah: Uniting Traditions for Interfaith Families Cokie and Sam Roberts, 2011



A Passover Haggadah: Go Forth and Learn David Silber, 2011

The Haggadah with Answers: the Classic Commentators Respond to Over 200 Questions Yaakov Wehl, 1997

A Night to Remember: The Haggadah of Contemporary Voices Noam Zion, 2007

My People's Passover Haggadah: Traditional Texts, Modern Commentaries (vol 1&2) Rabbi Lawrence A. Hoffman, 2008



Thank You

Michael J. Elman, MD

President, CJE

Linda Hurwitz

Chair of Board, Associated

Marc B. Terrill

President, Associated

Steering Committee

Rina Janet, Chair

Melissa Cordish

Maureen Walsh David

Sora Greenlinger

Linda A. Hurwitz

Robert Keehn

Michele Lax

Mark Neumann

Beth Sellman

Rachel Warschawski

Debs Weinberg

Andrew Wohlberg

Susan Wolasky

Staff

Marisa Ezrine

Michele Gordon

Amian Frost Kelemer

Leslie Pomerantz

Mimi Rozmaryn

Juliya Sheynman

Larry Ziffer







Notes